

Registered number
NI068741

Teanga Teo CIC
Abbreviated Accounts
for the year ended 30 April 2013

THURSDAY



J30N8V1C

JNI

30/01/2014

#157

COMPANIES HOUSE

Teanga Teo CIC

Chartered Accountants' report to the directors on the unaudited financial statements of Teanga Teo CIC

In accordance with the terms of our engagement letter dated 4 October 2011 and in order to assist you to fulfil your duties under the Companies Act 2006, we have compiled the financial statements of the company which comprise of the Profit and Loss Account, the Balance Sheet and the related notes from the company's accounting records and from information and explanations you have given us.

This report is made to the company's board of directors in accordance with the terms of our engagement. Our work has been undertaken so that we might compile the financial statements that we have been engaged to compile, report to the company's board of directors that we have done so and state those matters that we have agreed to state to them in this report and for no other purpose. To the fullest extent permitted by law, we do not accept or assume responsibility to anyone other than Teanga Teo CIC and its Board of Directors, as a body, for our work or for this report.

We have carried out this engagement in accordance with guidance issued by the Institute of Chartered Accountants in Ireland and have complied with the ethical guidance laid down by the Institute relating to members undertaking the compilation of financial statements.

You have acknowledged on the balance sheet for the year ended 30 April 2013 your duty to ensure that the company has kept adequate accounting records and to prepare financial statements that give a true and fair view under Companies Act 2006. You consider that the company is exempt from the statutory audit requirement for the year.

We have not been instructed to carry out an audit of the financial statements. For this reason, we have not verified the accuracy or completeness of the accounting records or information and explanations you have given to us and we do not, therefore, express any opinion on the financial statements.



**E & M Associates
Chartered Accountants
42A - 44A New Row
Coleraine
Co Londonderry
BT52 1AF**

24 January 2014

Teanga Teo CIC

**Abbreviated Balance Sheet
as at 30 April 2013**

	Notes	2013 £	2012 £
Fixed assets			
Tangible assets	2	1,945	2,593
Current assets			
Debtors		-	3,209
Cash at bank and in hand		78	3,354
		<u>78</u>	<u>6,563</u>
Creditors: amounts falling due within one year		(4,983)	(10,003)
Net current liabilities		<u>(4,905)</u>	<u>(3,440)</u>
Net liabilities		<u>(2,960)</u>	<u>(847)</u>
Capital and reserves			
Called up share capital	3	3	3
Profit and loss account		(2,963)	(850)
Shareholders' funds		<u>(2,960)</u>	<u>(847)</u>

The directors' statements required by Section 475(2) and (3) are shown on the following page which forms part of this Balance Sheet.

Teanga Teo CIC

Balance Sheet (continued)
Directors' statements required by Sections 475(2) and (3)
as at 30 April 2013

In approving these financial statements as directors of the company we hereby confirm:

- (a) that for the year stated above the company was entitled to the exemption conferred by Section 477 of the Companies Act 2006;
- (b) that no notice has been deposited at the registered office of the company pursuant to Section 476 requesting that an audit be conducted for the year ended 30 April 2013
- (c) that we acknowledge our responsibilities for:
 - (1) ensuring that the company keeps accounting records which comply with Section 386; and
 - (2) preparing financial statements which give a true and fair view of the state of affairs of the company as at the end of the financial year and of its profit or loss for the year then ended in accordance with the requirements of Section 393 and which otherwise comply with the provisions of the Companies Act 2006 relating to financial statements, so far as applicable to the company.

These accounts have been prepared in accordance with the special provisions of Part 15 of the Companies Act 2006 relating to small companies and in accordance with the Financial Reporting Standard for Smaller Entities (effective April 2008).

The financial statements were approved and authorised for issue by the board 24 January 2014 and signed on its behalf by



Niall Ó Catháin
Director

Registration number **NI068741**

Teanga Teo CIC

Notes to the Abbreviated Accounts for the year ended 30 April 2013

1 Accounting policies

Basis of preparation

The accounts have been prepared under the historical cost convention and in accordance with the Financial Reporting Standard for Smaller Entities (effective April 2008).

Turnover

Turnover represents the value, net of value added tax and discounts, of goods provided to customers and work carried out in respect of services provided to customers.

Depreciation

Depreciation has been provided at the following rates in order to write off the assets over their estimated useful lives.

Plant and machinery	25% Reducing balance
Motor vehicles	25% Reducing balance

2 Tangible fixed assets

£

Cost

At 1 May 2012	4,610
At 30 April 2013	4,610

Depreciation

At 1 May 2012	2,017
Charge for the year	648
At 30 April 2013	2,665

Net book value

At 30 April 2013	1,945
At 30 April 2012	2,593

3 Share capital

	Nominal value	2013 Number	2013 £	2012 £
Allotted, called up and fully paid:				
Ordinary shares	£1 each	3	3	3



CIC 34

Community Interest Company Report

For official use
(Please leave blank)

--

*Please
complete in
typescript, or
in bold black
capitals.*

**Company Name in
full**

Teanga Teo CIC

Company Number

NI 068741

Year Ending

30th April 2013

This template illustrates what the Regulator of Community Interest Companies considers to be best practice for completing a simplified community interest company report. All such reports must be delivered in accordance with section 34 of the Companies (Audit, Investigations and Community Enterprise) Act 2004 and contain the information required by Part 7 of the Community Interest Company Regulations 2005. For further guidance see chapter 8 of the Regulator's guidance notes and the alternate example provided for a more complex company with more detailed notes.

PART 1 - GENERAL DESCRIPTION OF THE COMPANY'S ACTIVITIES AND IMPACT

In the space provided below, please insert a general account of the company's activities in the financial year to which the report relates, including a fair and accurate description of how they have benefited the community, or section of the community, which the company is intended to serve.

The activities of the company related primarily to carrying out translation work for a range of public, private and voluntary sector organisations primarily from English into Irish. The company also carried out training and personal self development of translators. The work of the company has benefited the Irish-language community in a number of ways by providing a service to a wide range of organisations - a service which has been lacking for many years and in providing training and support for individuals wishing to undertaking translation work or to make a career of this work.

During the year the company changed its name from An Carn Translations CIC to Teanga Teo CIC

(If applicable, please just state "A social audit report covering these points is attached").

(Please continue on separate continuation sheet if necessary.)

PART 2 – CONSULTATION WITH STAKEHOLDERS – Please indicate who the company's stakeholders are; how the stakeholders have been consulted and what action, if any, has the company taken in response to feedback from its consultations? If there has been no consultation, this should be made clear.

The Company has informed the stakeholders of its existence through local publicity and through its email database of Irish speakers and translators. The consultation has led to a programme of training.

(If applicable, please just state "A social audit report covering these points is attached").

PART 3 – DIRECTORS' REMUNERATION – if you have provided full details in your accounts you need not reproduce it here. Please clearly identify the information within the accounts and confirm that, "There were no other transactions or arrangements in connection with the remuneration of directors, or compensation for director's loss of office, which require to be disclosed" (See example with full notes). If no remuneration was received you must state that "no remuneration was received" below.

no remuneration was received

PART 4 – TRANSFERS OF ASSETS OTHER THAN FOR FULL CONSIDERATION – Please insert full details of any transfers of assets other than for full consideration e.g. Donations to outside bodies. If this does not apply you must state that "no transfer of assets other than for full consideration has been made" below.

No transfer of assets other than for full consideration has been made.

(Please continue on separate continuation sheet if necessary.)

(N.B. Please enclose a cheque for £15 payable to Companies House)

PART 5 – SIGNATORY

The original report must be signed by a director or secretary of the company

Signed

N Ó Catháin

Date

29/1/14

Office held (tick as appropriate) ☒ Director ☐ Secretary

You do not have to give any contact information in the box opposite but if you do, it will help the Registrar of Companies to contact you if there is a query on the form. The contact information that you give will be visible to searchers of the public record.

Niall Ó Catháin	
48 Tirnoney Road, Maghera. BT46 5RE	
Telephone	028 79549511
DX Number	DX Exchange

When you have completed and signed the form, please send it to the Registrar of Companies at:

For companies registered in England and Wales: Companies House, Crown Way, Cardiff, CF14 3UZ
DX 33050 Cardiff

For companies registered in Scotland: Companies House, 4th Floor, Edinburgh Quay 2, 139
Fountainbridge, Edinburgh, EH3 9FF DX 235 Edinburgh or LP – 4 Edinburgh 2

For companies registered in Northern Ireland: Companies House, 2nd Floor, The Linenhall, 32-38
Linenhall Street, Belfast, BT2 8BG